

实用口语:手麻了、打响指 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/505/2021_2022__E5_AE_9E_E7_94_A8_E5_8F_A3_E8_c96_505253.htm 生活中有很多英语表达法是你意想不到、却又非常简单的。比如我们今天要讲的这个“手麻了”。美国口语的趋势是用两三个比较常用的字来代替一个比较少见的字。“手麻了”就可以说成是I can ' t feel my hands.。手麻掉了，这个“麻”字毫无疑问的可以用numb，所以你可以把这句话说成：My hands are numb. 但是因为前面提到的这个口语简单化趋势，老美们会用 can ' t feel 这两个比较常用的词来代替 numb。也就是说老美通常是讲：I can ' t feel my hands. 同样的道理，当你因为蹲太久而脚麻了，就可以说：I can ' t feel my legs. 或是 My legs fell asleep. 当你吃的东西太辣了，以致于整个嘴巴都麻掉了，这时你可以说：I can ' t feel my tongue/ mouth. It ' s too hot. 大家有没有觉得学美语真的很简单？只要记一些简单的字就能变化出许多不同的用法。打响指是男孩子们喜欢干的事。先要说清楚，这可不是个礼貌的举动。那么，“打响指”在英语里该怎么说呢？就是knuckle cracking，因为打响指就是把手指关节(knuckle)弄得喀喀作响。在Friends里，Joey曾经说过一句话：Does knuckle cracking bother anybody?（打响指会让任何人觉得困扰吗？）听说常打响指手指就会变粗，所以下次看到别人在 knuckle cracking 时不妨警告他一下：I warn you that knuckle cracking will give you big knuckles!（打响指关节会变粗喔！）不过大家知道打响指为什么会发出声音吗？我原来都以为是骨头相互摩擦时产生的声音，后来一个学医的朋友告

诉我，那个声音其实是关节里的少量空气因受到挤压而爆裂的声音，很神奇吧。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com